

**Uchwała nr XIX/185/08  
Rady Gminy Hażlach z dnia 18 września 2008r.**

**w sprawie: zmian w budżecie Gminy na 2008 rok**

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt. 4 ustawy z dnia 8 marca 1990r. o samorządzie gminnym (Dz. U. Nr 142/01/1591 z późn.zm.), **Rada Gminy Hażlach**  
**u c h w a l a:**

**§ 1**

1. Zwiększyć budżet Gminy na 2008r. po stronie dochodów per saldo o kwotę 4.360,00zł  
- jak w załączniku nr 1 do uchwały
2. Zwiększyć budżet Gminy na 2008r. po stronie wydatków per saldo o kwotę 17.360,00zł  
- jak w załączniku nr 2 do uchwały
3. Zwiększyć deficyt budżetowy o kwotę 13.000,00zł - jak w załączniku nr 6 do uchwały
4. Zwiększyć przychody o kwotę 13.000,00zł - jak w załączniku nr 6 do uchwały
5. W miejsce załącznika nr 3 do uchwały budżetowej o nazwie „Wykaz dotacji przeznaczonych z budżetu Gminy na 2008r.” wprowadzić nowy o tej samej nazwie z dnia 18.09.2008r. stanowiący załącznik nr 3 do niniejszej uchwały
6. W miejsce załącznika nr 5 do uchwały budżetowej o nazwie „Wieloletni program inwestycyjny Gminy Hażlach w latach 2008-2012 realizowany przez Urząd Gminy” wprowadzić nowy o tej samej nazwie z dnia 18.09.2008r. stanowiący załącznik nr 4 do niniejszej uchwały.
7. W miejsce załącznika nr 6 do uchwały budżetowej o nazwie „Wydatki na programy i projekty realizowane ze środków, o których mowa w art.5 ust.1 pkt.2 i 3 ustawy o finansach publicznych” wprowadzić nowy o tej samej nazwie z dnia 18.09.2008r. stanowiący załącznik nr 5 do niniejszej uchwały
8. W miejsce załącznika nr 7 do uchwały budżetowej o nazwie „Zestawienie przychodów i rozchodów budżetu Gminy na 2008r.” wprowadzić nowy o tej samej nazwie z dnia 18.09.2008r. stanowiący załącznik nr 6 do niniejszej uchwały.
9. W miejsce załącznika nr 12 do uchwały budżetowej o nazwie „Plan przychodów i wydatków Gminnego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej na 2008r.” wprowadzić nowy o tej samej nazwie z dnia 18.09.2008r. stanowiący załącznik nr 7 do niniejszej uchwały.

**§ 2**

Budżet po zmianach wynosi:

|   |             |                  |
|---|-------------|------------------|
| a) d o c h o d y  | w wysokości | 19.459.773,30 zł |
| b) p r z y c h o d y  | w wysokości | 1.767.076,69 zł  |
| pochodzące z:   |             |                  |
| - nadwyżki z lat ubiegłych  | w wysokości | 255.735,70 zł    |
| - wolnych środków   | w wysokości | 1.511.340,99 zł  |
| c) w y d a t k i  | w wysokości | 20.833.875,99 zł |
| d) r o z c h o d y  | w wysokości | 392.974,00 zł    |
| przeznaczone na spłatę  |             |                  |
| - 7 i 8 raty pożyczki nr 187/2002/213/OW/ok./P z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Katowicach | w wysokości | 115.936,00zł     |
| - 6 i 7 raty pożyczki nr 189/2002/213/OW/ok./P z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Katowicach | w wysokości | 249.838,00zł     |
| - 1 i 2 raty pożyczki nr 234/2007/213/OA/oe/P z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Katowicach  | w wysokości | 27.200,00zł      |
| e) d e f i c y t budżetu  | w wysokości | 1.374.102,69 zł  |
| jako źródło pokrycia deficytu wskazać p r z y c h o d y pochodzące z:   |             |                  |
| - wolnych środków   | w wysokości | 1.118.366,99 zł  |
| - nadwyżki z lat ubiegłych  | w wysokości | 255.735,70 zł    |

**§ 3**

Wykonanie uchwały powierzyć Wójtowi Gminy Hażlach.

**§ 4**

Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

  
**PRZEWODNICZĄCY**  
**RADY GMINY**  
 mgr inż. Karol Czempiel

**DOCHODY BUDŻETU GMINY NA 2008r.**

| Dział                        | Wyszczególnienie   | Zwiększenia      | Zmniejszenia     |
|------------------------------|--|------------------|------------------|
| 1                            | 2  | 3                | 4                |
| <b>600</b>                   | <b>TRANSPORT I ŁĄCZNOŚĆ</b>  |                  | <b>60 000,00</b> |
|                              | w tym:   |                  |                  |
|                              | a) dochody majątkowe   |                  | 60 000,00        |
| <b>750</b>                   | <b>ADMINISTRACJA PUBLICZNA</b>   | <b>18 200,00</b> |                  |
|                              | w tym:   |                  |                  |
|                              | a) dochody bieżące   | 18 200,00        |                  |
|                              | dotacje rozwojowe  | 18 200,00        |                  |
| <b>801</b>                   | <b>OŚWIATA I WYCHOWANIE</b>  | <b>46 160,00</b> |                  |
|                              | w tym:   |                  |                  |
|                              | a) dochody bieżące   | 44 800,00        |                  |
|                              | środki na dofinansowanie własnych zadań bieżących gmin pozyskane z innych źródeł | 44 800,00        |                  |
|                              | b) dochody majątkowe   | 1 360,00         |                  |
|                              | wpływy ze sprzedaży składników majątkowych                                       | 1 360,00         |                  |
| <b>Razem</b>                 |  | <b>64 360,00</b> | <b>60 000,00</b> |
| <b>Per saldo zwiększenia</b> |  | <b>4 360,00</b>  |                  |
|                              | w tym:   |                  |                  |
|                              | a) dochody bieżące   | 63 000,00        | 0,00             |
|                              | b) dochody majątkowe   | 1 360,00         | 60 000,00        |

PRZEWODNICZĄCY  
RADY GMINY  
  
mgr inż. Karol Czempiel

WYDATKI BUDŻETU GMINY HAŻLACH NA 2008r.

| Lp.                   | Dział | Rozdział | Nazwa- treść  | Zwiększenia  | Zmniejszenia                        |
|-----------------------|-------|----------|---|--|-------------------------------------|
| 1                     | 2     | 3        | 4   | 5  | 6                                   |
| 1                     | 010   | 01010    | <b>ROLNICTWO I ŁOWIECTWO</b><br>Infrastruktura wodociągowa i sanitacyjna wsi<br>w tym:<br>a) wydatki majątkowe  | 0,00   | 6 000,00<br>6 000,00<br>6 000,00    |
| 2                     | 600   | 60013    | <b>TRANSPORT I ŁĄCZNOŚĆ</b><br>Drogi publiczne wojewódzkie<br>w tym:<br>wydatki majątkowe   | 0,00   | 60 000,00<br>60 000,00<br>60 000,00 |
| 3                     | 750   | 75022    | <b>Administracja publiczna</b><br>Rady gmin<br>w tym:<br>wydatki bieżące<br>z tego dotacje  | 82 000,00<br>7 000,00<br>7 000,00<br>7 000,00              | 0,00                                |
|                       |       | 75023    | Urzędy gmin<br>w tym:<br>wydatki majątkowe  | 75 000,00<br>75 000,00                                     | 0,00                                |
| 4                     | 801   | 80101    | <b>OŚWIATA I WYCHOWANIE</b><br>Szkoły podstawowe<br>w tym:<br>a) wydatki bieżące<br>z tego dotacje  | 38 310,00<br>22 950,00<br>22 950,00                        | 7 000,00<br>7 000,00<br>7 000,00    |
|                       |       | 80104    | Przedszkola<br>w tym:<br>a) wydatki bieżące<br>z tego dotacje   | 8 360,00<br>8 360,00<br>7 000,00                           |                                     |
|                       |       | 80113    | Dowożenie uczniów<br>w tym:<br>a) wydatki bieżące   | 7 000,00<br>7 000,00                                       |                                     |
| 5                     | 852   | 85215    | <b>POMOC SPOLECZNA</b><br>Dodatki mieszkaniowe<br>w tym:<br>a) wydatki bieżące  | 7 000,00   | 29 950,00<br>29 950,00              |
|                       |       | 85278    | Usuwanie skutków klęsk żywiołowych<br>w tym:<br>a) wydatki bieżące<br>z tego dotacje  | 7 000,00<br>7 000,00<br>7 000,00                           |                                     |
| 6                     | 854   | 85415    | <b>EDUKACYJNA OPIEKA WYCHOWAWCZA</b><br>Pomoc materialna dla uczniów<br>w tym:<br>a) wydatki bieżące  |  | 20 000,00<br>20 000,00<br>20 000,00 |
| 7                     | 921   | 92109    | <b>KULTURA I OCHRONA DZIEDZICTWA</b><br>Domy i ośrodki kultury, świetlice i kluby<br>w tym:<br>a) wydatki bieżące<br>z tego : dotacje<br>b) wydatki majątkowe | 13 000,00<br>13 000,00<br>7 000,00<br>7 000,00<br>6 000,00 |                                     |
| <b>Razem</b>          |       |          |   | <b>140 310,00</b>  | <b>122 950,00</b>                   |
| Per saldo zwiększenia |       |          |   | 17 360,00  |                                     |

w tym: a) wydatki bieżące 59 310,00 56 950,00  
z tego: dotacje 28 000,00 7 000,00  
b) wydatki majątkowe 81 000,00 66 000,00

PRZEWODNICZĄCY  
RADY GMINY  
mer inż. Karol Czempiel

140 310,00 122 950,00

Wykaz dotacji przeznaczonych z budżetu Gminy na 2008 r.

| I. Planowane dotacje celowe na zadania własne zlecone do realizacji stowarzyszeniom  |          |      |  |                    |
|--|----------|------|--|--------------------|
| Dział  | Rozdział | §    | Wyszczególnienie   | Kwota              |
| 801  | 80101    | 2820 | OSWIATA I WYCHOWANIE<br>Szkoły podstawowe  | 135 400<br>76 200  |
|  | 80104    | 2820 | Dotacja celowa z budżetu na finansowanie lub dofinansowanie zadań zleconych do realizacji stowarzyszeniom - prowadzenie szkoły publicznej  | 76 200             |
|  | 80113    | 2820 | Przedszkola  | 34 200             |
|  |          | 2820 | Dotacja celowa z budżetu na finansowanie lub dofinansowanie zadań zleconych do realizacji stowarzyszeniom - prowadzenie oddziałów przedszkolnych przez szkołę publiczną  | 34 200             |
|  |          | 2820 | Dowożenie uczniów  | 25 000             |
|  |          | 2820 | Dotacja celowa z budżetu na finansowanie lub dofinansowanie zadań zleconych do realizacji stowarzyszeniom  | 25 000             |
| 851  | 85154    | 2820 | OCHRONA ZDROWIA<br>Przeciwdziałanie alkoholizmowi  | 4 500<br>4 500     |
|  |          | 2820 | Dotacja celowa z budżetu na finansowanie lub dofinansowanie zadań zleconych do realizacji stowarzyszeniom  | 4 500              |
| 926  | 92695    | 2820 | KULTURA FIZYCZNA I SPORT<br>Pozostała działalność  | 131 000<br>131 000 |
|  |          | 2820 | Dotacja celowa z budżetu na finansowanie lub dofinansowanie zadań zleconych do realizacji stowarzyszeniom  | 131 000            |
| RAZEM  |          |      |  | 270 900            |
| II. Planowane dotacje podmiotowe dla samorządowych instytucji kultury  |          |      |  |                    |
| Dział  | Rozdział | §    | Wyszczególnienie   | Kwota              |
| 851  | 85154    | 2480 | OCHRONA ZDROWIA<br>Przeciwdziałanie alkoholizmowi  | 70 000<br>70 000   |
|  |          | 2480 | Dotacja podmiotowa z budżetu dla instytucji kultury  | 70 000             |
| 921  | 92109    | 2480 | KULTURA I OCHRONA DZIEDZICTWA NARODOWEGO<br>Domy i ośrodki kultury, świetlice i kluby  | 439 700<br>264 100 |
|  | 92116    | 2480 | Dotacja podmiotowa z budżetu dla instytucji kultury  | 264 100            |
|  |          | 2480 | Biblioteki   | 175 600            |
|  |          | 2480 | Dotacja podmiotowa z budżetu dla instytucji kultury  | 175 600            |
| RAZEM  |          |      |  | 509 700            |
| III. Planowane dotacje na zadania własne gminy realizowane przez podmioty należące i nienależące do sektora finansów publicznych |          |      |  |                    |
| Dział  | Rozdział | §    | Wyszczególnienie -nazwa zadania  | Kwota              |
| 010  | 01030    |      | ROLNICTWO I ŁOWIECTWO<br>Izby rolnicze   | 11 820<br>11 820   |
|  |          |      | Wpłaty gmin na rzecz izb rolniczych w wysokości 2% uzyskanych wpływów z podatku rolnego  | 11 820             |
| 750  | 75020    |      | ADMINISTRACJA PUBLICZNA<br>Starostwa powiatowe   | 35 600<br>8 000    |
|  | 75022    |      | Dotacja celowa na pomoc finansową udzielaną między jednostkami samorządu terytorialnego na dofinansowanie własnych zadań bieżących   | 8 000              |
|  |          |      | Rady Gmin  | 27 600             |
|  |          |      | Wpłaty gmin i powiatów na rzecz innych jednostek samorządu terytorialnego oraz związków gmin na dofinansowanie zadań bieżących - składki członkowskie na Stowarzyszenie "OLZA", Związek Komunalny Ziemi Cieszyńskiej (LGD) | 27 600             |
| 801  | 80104    |      | OSWIATA I WYCHOWANIE<br>Przedszkola  | 112 146<br>105 000 |
|  | 80145    |      | Wpłaty gmin i powiatów na rzecz innych jednostek samorządu terytorialnego oraz związków gmin na dofinansowanie zadań bieżących - prowadzenie niepublicznych przedszkoli przez stowarzyszenia na terenie Gminy Cieszyn      | 105 000            |
|  |          |      | Dokształcanie i doskonalenie nauczycieli   | 7 146              |
|  |          |      | Dotacje celowe przekazane gminie na zadania bieżące realizowane na podstawie porozumień między jst - wspólna realizacja zadania doradztwo metodyczne przez gminy powiatu cieszyńskiego                                     | 7 146              |
| 851  | 85154    |      | OCHRONA ZDROWIA<br>Przeciwdziałanie alkoholizmowi  | 5 000<br>5 000     |
|  |          |      | Wpłaty jednostek na fundusz celowy Policji przeznaczone na dodatkowe patrole prewencyjne Policji w czasie wakacji  | 5 000              |
| 852  | 85212    |      | POMOC SPOŁECZNA<br>Świadczenia rodzinne, zaliczka alimentacyjna oraz składki na ubezpieczenie emerytalne i rentowe z ubezpieczenia społecznego   | 17 000<br>8 000    |
|  | 85213    |      | Zwrot dotacji wykorzystanych niezgodnie z przeznaczeniem lub pobranych w nadmiernej wysokości  | 8 000              |
|  | 85214    |      | Składki na ubezpieczenia zdrowotne opłacane za osoby pobierające niektóre świadczenia z pomocy społecznej oraz niektóre świadczenia rodzinne   | 1 000              |
|  | 85278    |      | Zwrot dotacji wykorzystanych niezgodnie z przeznaczeniem lub pobranych w nadmiernej wysokości  | 1 000              |
|  |          |      | Zasiłki i pomoc w naturze oraz składki na ubezpieczenia społeczne  | 1 000              |
|  |          |      | Zwrot dotacji wykorzystanych niezgodnie z przeznaczeniem lub pobranych w nadmiernej wysokości  | 1 000              |
|  |          |      | Usuwanie skutków klęsk żywiołowych   | 7 000              |
|  |          |      | Dotacja celowa na pomoc finansową udzielaną między jednostkami samorządu terytorialnego na dofinansowanie własnych zadań bieżących   | 7 000              |
| 854  | 85446    |      | EDUKACYJNA OPIEKA WYCHOWAWCZA<br>Dokształcanie i doskonalenie nauczycieli  | 292<br>292         |
|  |          |      | Dotacje celowe przekazane gminie na zadania bieżące realizowane na podstawie porozumień między jst - wspólna realizacja zadania doradztwo metodyczne przez gminy powiatu cieszyńskiego                                     | 292                |
| 921  | 92120    |      | KULTURA I OCHRONA DZIEDZICTWA NARODOWEGO<br>Ochrona zabytków i opieka nad zabytkami  | 20 000<br>20 000   |
|  |          |      | Dotacje celowe z budżetu na finansowanie lub dofinansowanie prac remontowych i konserwatorskich obiektów zabytkowych przekazane jednostkom niezaliczonym do sektora finansów publicznych                                   | 20 000             |
| RAZEM  |          |      |  | 201 858            |
| ŁĄCZNIE  |          |      |  | 982 458            |

**Wieloletni program inwestycyjny Gminy Hażlach  
w latach 2008 - 2012 realizowany przez Urząd Gminy**

Załącznik nr 4 do Uchwały  
Rady Gminy Hażlach  
nr XIX/185/08 z dnia 18.09.2008r.  
zmieniający załącznik nr 5  
uchwały budżetowej

| Lp.    | Nazwa i cel zadania<br>Klasyfikacja budżetowa   | Termin<br>rozpoczęcia | Planowany<br>termin<br>zakończenia | Łączne<br>nakłady<br>finansowe | Wykonanie do<br>31.12.07r. | Planowane wydatki w latach 2008-2012<br>wg źródeł finansowania  |                              |                                 |                                 |                                 |                                 |  |
|--------|---|-----------------------|------------------------------------|--------------------------------|----------------------------|---|------------------------------|---------------------------------|---------------------------------|---------------------------------|---------------------------------|--|
|        |   |                       |                                    |                                |                            | Zróżnia finansowania  | 2008                         | 2009                            | 2010                            | 2011                            | 2012                            |  |
| 1      | Przebudowa dróg gminnych w Hażlach ul. Myśliwska, ul. Leśna i ul. Lipowa 600 60016 § 605                            | 2008                  | 2011                               | 3 268 000                      | 0,00                       | środki własne(budżet)<br>środki unijne                          |                              | 13 000<br>72 000                | 239 000<br>1 353 000            | 239 000<br>1 352 000            |                                 |  |
| 2      | Budowa ulic Gdańskiej i Krakowskiej w Pogwizdowie 600 60016 § 605   | 2005                  | 2012                               | 2 450 000                      | 26 500,00                  | środki własne(budżet)   | 450 000                      | 355 500                         | 526 000                         | 526 000                         | 526 000                         |  |
| 3      | Budowa kanalizacji sanitarnej w Zamarskach - Centrum I etap 010 01010 § 605   | 2007                  | 2012                               | 8 564 000                      | 62 133,06                  | środki własne (GFOŚ)<br>środki własne (budżet)<br>środki unijne | 10 000                       |                                 |                                 | 494 000<br>940 000<br>2 812 000 | 493 800<br>940 000<br>2 812 000 |  |
| 4      | Budowa kanalizacji sanitarnej w Zamarski-Hażlach II etap 010 01010 § 605  | 2007                  | 2010                               | 9 684 000                      | 53 517,12                  | środki własne (GFOŚ)<br>środki własne (budżet)<br>środki unijne | 480 000<br>10 000<br>401 000 | 867 000<br>591 000<br>3 349 000 | 690 000<br>578 000<br>2 664 000 |                                 |                                 |  |
| 5      | Przebudowa drogi gminnej ul. Rudowska w Zamarskach i Hażlach 600 60016 § 605  | 2007                  | 2010                               | 3 897 000                      | 58 926,00                  | środki własne (budżet)<br>środki unijne                         | 30 000                       | 301 000<br>772 000              | 767 000<br>1 968 000            |                                 |                                 |  |
| 6      | Adaptacja pomieszczeń byłej filii szkoły w Pogwizdowie na Dom Kultury wraz z wyposażeniem 921 92109 § 605           | 2007                  | 2009                               | 377 000                        | 21 701,15                  | środki własne (budżet)<br>środki unijne                         | 10 000<br>0                  | 101 298<br>244 000              |                                 |                                 |                                 |  |
| 7      | Stworzenie publicznych punktów dostępu do Internetu na terenie gminy Hażlach 750 75023 § 605                        | 2007                  | 2009                               | 219 000                        | 4 000,00                   | środki własne (budżet)<br>środki unijne                         | 12 000<br>0                  | 43 030<br>159 970               |                                 |                                 |                                 |  |
| 8      | Budowa budynku dla sportowców przy boisku w Rudniku 926 92695 § 605   | 2006                  | 2010                               | 954 000                        | 17 500,00                  | środki własne (budżet)<br>środki unijne                         |                              | 218 000<br>250 000              | 218 000<br>250 000              |                                 |                                 |  |
| 9      | Opracowanie projektu budowy chodnika w ciągu drogi wojewódzkiej nr 937 miejscowości w Hażlach-Texas 600 60013 § 605 | 2008                  | 2009                               | 60 000                         | 0,00                       | środki własne (budżet)  |                              | 60 000<br>0                     | 0<br>0                          |                                 |                                 |  |
| OGÓLEM |   |                       |                                    | 29 473 000                     | 244 277,33                 |   | 1 403 000                    | 7 396 798                       | 9 253 000                       | 6 363 000                       | 4 771 800                       |  |
|        |   |                       |                                    |                                |                            | środki własne (budżet)  | 512 000                      | 1 682 828                       | 2 328 000                       | 1 705 000                       | 1 466 000                       |  |
|        |   |                       |                                    |                                |                            | środki własne (GFOŚ)  | 490 000                      | 867 000                         | 690 000                         | 494 000                         | 493 800                         |  |
|        |   |                       |                                    |                                |                            | środki unijne   | 401 000                      | 4 846 970                       | 6 235 000                       | 4 164 000                       | 2 812 000                       |  |
|        |   |                       |                                    |                                |                            |   | 1 403 000                    | 7 396 798                       | 9 253 000                       | 6 363 000                       | 4 771 800                       |  |

PRZEWODNICZĄCY  
*K. Czemplak*  
mgr inż. Karol Czemplak

Załącznik nr 5 do Uchwały  
Rady Gminy Hażlach  
nr XIX/185/08 z dnia 18.09.2008r.  
zmieniający załącznik nr 6 uchwały budżetowej

**Wydatki na programy i projekty realizowane ze środków,  
o których mowa w art.5 ust.1 pkt 2 i 3 ustawy o finansach publicznych**

| Lp       | Nazwa i cel zadania   | Jednostka odpowiedzialna za realizację zadania | FUNDUSZ / PROGRAM   |   |  | OKRES REALIZACJI                                  | ŁĄCZNE NAKŁADY FINANSOWE  |   |  |
|----------|---|--|---|---|--|---|---|---|--|
|          |   |  | NAZWA   | PRIORYTET   | DZIAŁANIE  |   | środki unijne   | budżet gminy  | inne środki krajowe  |
| <b>A</b> | <b>WYDATKI MAJĄTKOWE</b>  |  |   |   |  |   |   |   |  |
| 1        | Przebudowa drogi gminnej ul.Rudowska w Zamarskach i Hażlachu                              | Urząd Gminy 60016                              | Europejski Fundusz Rozwoju Regionalnego Regionalny Program Operacyjny Województwa Śląskiego na lata 2007-2013 | VII Transport   | 7.1.Modernizacja i rozbudowa sieci drogowej      | 2007-2010<br>2008<br>2009<br>2010                 | 2 740 000<br>0<br>772 000<br>1 968 000                                    | 1 098 000<br>30 000<br>301 000<br>767 000                       | 0  |
| 2        | Przebudowa dróg gminnych w Hażlachu ul.Myśliwska, ul.Leśna i ul.Lipowa                    | Urząd Gminy 60016                              | Europejski Fundusz Rozwoju Regionalnego Regionalny Program Operacyjny Województwa Śląskiego na lata 2007-2013 | VII Transport   | 7.1.Modernizacja i rozbudowa sieci drogowej      | 2008-2011<br>2008<br>2009<br>2010<br>2011         | 2 777 000<br>0<br>72 000<br>1 353 000<br>1 352 000                        | 491 000<br>0<br>13 000<br>239 000<br>239 000                    | 0  |
| 3        | Stworzenie publicznych punktów dostępu do Internetu na terenie gminy Hażlach              | Urząd Gminy 75023                              | Europejski Fundusz Rozwoju Regionalnego (EFRR)  | II Społeczeństwo informacyjne   | 2.1. Infrastruktura społeczeństwa informacyjnego | 2007-2009<br>2008<br>2009                         | 159 970<br>0<br>159 970   | 55 030<br>12 000<br>43 030                                      | 0  |
| 4        | Budowa kanalizacji sanitarnej w Zamarski-Haźlach I i II etap                              | Urząd Gminy 01010                              | Europejski Fundusz Rozwoju Regionalnego Regionalny Program Operacyjny Województwa Śląskiego na lata 2007-2013 | V Środowisko  | 5.1.Gospodarka wodno-ściekowa                    | 2007-2012<br>2008<br>2009<br>2010<br>2011<br>2012 | 12 038 000<br>401 000<br>3 349 000<br>2 664 000<br>2 812 000<br>2 812 000 | 3 059 000<br>10 000<br>591 000<br>578 000<br>940 000<br>940 000 | 3 034 800<br>490 000<br>867 000<br>690 000<br>494 000<br>493 800 |
| 5        | Adaptacja pomieszczeń byłej filii szkoły w Pogwizdowie na Dom Kultury wraz z wyposażeniem | Urząd Gminy 92109                              | Europejski Fundusz Rozwoju Regionalnego Regionalny Program Operacyjny Województwa Śląskiego na lata 2007-2013 | IV Kultura  | 4.1. Infrastruktura kultury                      | 2007-2009<br>2008<br>2009                         | 244 000<br>0<br>244 000   | 111 298<br>10 000<br>101 298                                    | 0  |
| 6        | Budowa budynku dla sportowców przy boisku w Rudniku                                       | Urząd Gminy 92695                              | Europejski Fundusz Rolny na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich (EFFROW)   | Oś 3. Jakość życia na obszarach wiejskich i różnicowanie gospodarki wiejskiej | Odnowa i Rozwój Wsi                              | 2006-2010<br>2008<br>2009<br>2010                 | 500 000<br>0<br>250 000<br>250 000  | 436 000<br>0<br>218 000<br>218 000                              | 0  |

PRZEWODNICZĄCY  
RADA GMINY  
mgr inż. Karol Czempień

| Lp                       | Nazwa i cel zadania  | Jednostka odpowiedzialna za realizację zadania | FUNDUSZ / PROGRAM   |   |   | OKRES REALIZACJI | ŁĄCZNE NAKŁADY FINANSOWE |              |                     |
|--------------------------|--|--|---|---|---|------------------|--------------------------|--------------|---------------------|
|                          |  |  | NAZWA   | PRIORYTET   | DZIAŁANIE   |                  | środki unijne            | budżet gminy | inne środki krajowe |
| <b>B WYDATKI BIEŻĄCE</b> |  |  |   |   |   |                  |                          |              |                     |
| 1                        | Komputer od A do Z -powszechny dostęp do komputera dla mieszkańców wsi   | Urząd Gminy<br>75095                           | Europejski Fundusz Społeczny<br>Program Operacyjny Kapitał Ludzki | IX Rozwój wykształcenia i kompetencji w regionach | 9.5.Oddolne inicjatywy edukacyjne na obszarach wiejskich                          | 2008-2009        | 41 480                   | 0            | 7 320               |
|                          |  |  |   |   |   | 2008             | 26 010                   |              | 4 590               |
|                          |  |  |   |   |   | 2009             | 15 470                   |              | 2 730               |
| 2                        | Efektywna pomoc społeczna na terenie Gminy Hażlach   | Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej<br>85295      | Europejski Fundusz Społeczny<br>Program Operacyjny Kapitał Ludzki | VII Promocja integracji społecznej                | 7.1. Rozwój i upowszechnienie aktywnej integracji przez ośrodki pomocy społecznej | 2008-2013        | 91 113,20                | 11 255,16    | 4 823,64            |
|                          |  |  |   |   |   | 2008             | 91 113,20                | 11 255,16    | 4 823,64            |
| 3                        | NUTY HARMONII- poznawanie i dzielenie się kulturową tożsamością poprzez interpretowanie naszego muzycznego dziedzictwa | Szkoła Podstawowa w Hażlachu<br>80101          | Comenius  | Uczenie się przez całe życie                      |   | 2008-2010        | 56 000                   |              |                     |
|                          |  |  |   |   |   | 2008             | 22 950                   |              |                     |
|                          |  |  |   |   |   | 2009             | 28 810                   |              |                     |
|                          |  |  |   |   |   | 2010             | 4 240                    |              |                     |
| 4                        | Zdrowie jedną z najcenniejszych wartości w życiu człowieka   | Szkoła Podstawowa w Pogwizdowie<br>80101       | Comenius  | Uczenie się przez całe życie                      |   | 2007-2009        | 56 377,60                |              |                     |
|                          |  |  |   |   |   | 2007             | 2 999,39                 |              |                     |
|                          |  |  |   |   |   | 2008             | 42 102,69                |              |                     |
|                          |  |  |   |   |   | 2009             | 11 275,52                |              |                     |
| 5                        | Teatr skarbów  | Gimnazjum w Pogwizdowie<br>80110               | Comenius  | Uczenie się przez całe życie                      |   | 2007-2009        | 57 065,60                |              |                     |
|                          |  |  |   |   |   | 2007             | 4 472,88                 |              |                     |
|                          |  |  |   |   |   | 2008             | 35 000,00                |              |                     |
|                          |  |  |   |   |   | 2009             | 17 592,72                |              |                     |

PRZEWODNICZĄCY  
  
mgr inż. Karol Czempliel

Załącznik nr 6 do Uchwały  
Rady Gminy Hażlach  
nr XIX/185/08 z dnia 18.09.2008r.  
zmieniający załącznik nr 7 uchwały  
budżetowej

**Zestawienie przychodów i rozchodów  
budżetu Gminy na 2008r.**

| Lp | Treść  | Kwota w złotych      |
|----|--|----------------------|
| A  | Przychody i dochody budżetu:   |                      |
| 1  | Przychody z kredytów i pożyczek zaciągniętych w bankach krajowych  | 0,00                 |
| 2  | Nadwyżka z lat ubiegłych   | 255 735,70           |
| 3  | Przychody z wolnych środków jako nadwyżki środków pieniężnych na rachunku bieżącym budżetu wynikającej z rozliczeń kredytów i pożyczek z lat ubiegłych                     | 1 511 340,99         |
| 4  | Razem przychody (1+3)  | 1 767 076,69         |
| 5  | Dochody budżetu  | 19 459 773,30        |
| 6  | <b>Razem przychody i dochody (4+5)</b>   | <b>21 226 849,99</b> |
| B  | Rozchody i wydatki budżetu   |                      |
| 1  | Splata pożyczek  | 392 974,00           |
| 2  | Wydatki budżetu  | 20 833 875,99        |
| 3  | <b>Razem rozchody i wydatki (1+2)</b>  | <b>21 226 849,99</b> |
| C  | <b>NADWYŻKA/ DEFICYT (A4-B2)</b>   | <b>-1 374 102,69</b> |
| 1  | NADWYŻKA   | 0,00                 |
| 2  | DEFICYT  | 1 374 102,69         |
| D  | <b>ŹRÓDŁA POKRYCIA DEFICYTU</b>  | <b>1 374 102,69</b>  |
| 1  | Wolne środki jako nadwyżka środków pieniężnych na rachunku bieżącym budżetu jednostki samorządu terytorialnego, wynikająca z rozliczeń kredytów i pożyczek z lat ubiegłych | 1 118 366,99         |
| 2  | Nadwyżka budżetu z lat ubiegłych   | 255 735,70           |

PRZEWODNICZĄCY  
RADY GMINY  
  
mgr inż. Karol Czempliel

**Plan przychodów i wydatków Gminnego Funduszu Ochrony  
Środowiska i Gospodarki Wodnej na 2008 r.**

| Lp  | Wyszczególnienie   | Kwota w zł.  |
|-----|--|--|
| I   | Stan środków na początek roku (01.01.2008 r.)  | 915 025,90   |
| II  | Przychody razem<br>z tego:<br>a) z tytułu opłat<br>b) z tytułu kar<br>c) wpływ (opłaty i kary) za usuwanie drzew i krzewów | 17 000,00<br>14 000,00<br>2 000,00<br>1 000,00     |
| III | Środki dyspozycyjne  | 932 025,90   |
| IV  | Wydatki ogółem<br>w tym na :<br>1) gospodarkę ciekową i ochronę wód<br>2) gospodarkę odpadami<br>3) pozostałe dziedziny    | 642 000,00<br>610 000,00<br>20 000,00<br>12 000,00 |
| V   | Stan środków na koniec roku na 31.12.2008r.  | 290 025,90   |

Planowane wydatki z Gminnego Funduszu Ochrony Środowiska  
i Gospodarki Wodnej w 2008 r.

|   |                |
|---|----------------|
| 1. Dopłata do przydomowych oczyszczalni   | 20 000         |
| 2. Roboty budowlano - montażowe sieci kanalizacji sanitarnej w gminie Hażlach   | 590 000        |
| w tym:  |                |
| c\ dokumentacja techniczna kanalizacji sanitarnej w Kończycach Wielkich II etap   | 100 000        |
| b\ przygotowanie inwestycji budowa kanalizacji sanitarnej : Zamarski, Hażlach   | 490 000        |
| 3. Utrzymanie urządzeń ochrony przeciwpowodziowej i obiektów małej retencji wodnej, utrzymanie urządzeń melioracji wodnych, usuwanie awarii drenarskich, odmulenia rowów melioracyjnych | 10 000         |
| 4. Przedsięwzięcia związane z gospodarką odpadami i ochroną powierzchni ziemi   | 20 000         |
| 5. Pozostałe wydatki związane z ochroną środowiska  | 2 000          |
| <b>RAZEM</b>  | <b>642 000</b> |

PRZEWODNICZĄCY  
RADY GMINY  
mgr inż. Karol Czempel